

KOMISYON PAGPAPATUPAD NG REGULASYON (EU) 2021/2119**ng 1 Disyembre 2021**

paglatag ng detalyadong mga patakaran sa ilang mga talaan at deklarasyon na kinakailangan mula sa mga operator at grupo ng mga operator at sa mga teknikal na paraan para sa pagbibigay ng mga sertipiko alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council and amending Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 hinggil sa pagbibigay ng sertipiko para sa mga operator, mga grupo ng mga operator at exporters sa ikatlong bansa

ANG EUROPEAN COMMISSION,

Ang pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa Treaty sa Paggana ng European Union,

Ang pagkakaroon ng pagtingin sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at pag label ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 ⁽¹⁾, at sa partikular na Artikulo 35(10), Artikulo 39(2), puntos (a) at (b) at Artikulo 45(4), nito,

Samantalang:

- (1) Alinsunod sa Artikulo 35(1), punto (a), ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang sertipiko na ibinigay ng mga may katuturaning awtoridad o, kung naaangkop, mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol sa mga operator o grupo ng mga operator ay ibibigay sa elektronikong form saanman maaari. Sa pagbuo at ganap na pag deploy ng electronic Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ⁽²⁾, ang pagbibigay ng mga sertipiko sa elektronikong form ay magiging posible mula 1 Enero 2023 para sa lahat ng mga may katuturaning awtoridad, mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol sa Unyon. Para sa kadahilanang ito, ito ay kinakailangan upang magbigay na ang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay na inisyu sa electronic form, gamit ang TRACES mula sa 1 Enero 2023.
- (2) Ang Regulasyon (EU) 2018/848 ay nag uutos sa mga operator at grupo ng mga operator na magtago ng mga talaan upang ipakita ang kanilang pagsunod sa Regulasyon na iyon. Ang ilang mga minimum na kinakailangan sa pag iingat ng talaan at mga detalye ay inilatag sa Artikulo 9(10), punto (c), at Artikulo 34(5) ng Regulasyon (EU) 2018/848 at sa Annexes II at III sa Regulasyon na iyon.
- (3) Alinsunod sa pangkalahatang mga patakaran sa produksyon ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang mga preventive at precautionary measures ay dapat ilagay sa lugar, kung saan naaangkop, sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi. Para sa kadahilanang iyon, ang mga kaugnay na opisyal na kontrol ay kinabibilangan ng, sa partikular, ang pag verify ng aplikasyon ng naturang mga hakbang ng mga operator at mga grupo ng mga operator. Kahit na ang application ng ilan sa mga hakbang na iyon ay maaaring mapatunayan sa pamamagitan ng pisikal na on the spot inspeksyon, para sa iba pang mga panukala talaan ay kinakailangan upang ipakita ang kanilang application. Samakatuwid, dapat itago ng mga operator at grupo ng mga

operator ang mga talaang iyon upang payagan silang magbigay ng katibayan kapag kinakailangan. Halimbawa, ang katibayan ng mga hakbang na ginawa upang maiwasan ang kontaminasyon sa mga hindi awtorisadong produkto at sangkap at ang commingling sa mga di organic na produkto ay maaaring ibigay sa pamamagitan ng pagpapanatili ng patunay ng paglilinis ng mga pasilidad, kagamitan at sasakyan ng transportasyon, at patunay ng pagsasanay.

- (4) Ang mga dokumentaryong account ay may kaugnayan din para sa mga layunin ng traceability at balanse ng masa, at dahil dito para sa pagtatasa ng pagsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848. Ang traceability at mass balance checks sa ilalim ng Commission Delegated Regulation (EU) 2021/771 ⁽³⁾ ay sumasaklaw sa mga tiyak na impormasyon na dapat bigyang katwiran ng mga naaangkop na dokumento. Dapat itago ng mga operator at grupo ng mga operator ang mga dokumentong iyon upang makapagbigay ng katibayan ng pagsunod sa kanilang mga aktibidad.
- (5) Alinsunod sa Artikulo 38(2) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang mga opisyal na kontrol ay isasagawa sa partikular batay sa posibilidad ng hindi pagsunod. Para sa layuning iyon, ang mga may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol ay nangangailangan ng kaugnay na impormasyon. Samakatuwid, ang Artikulo 39(1), punto (b), ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay nag uutos sa mga operator at grupo ng mga operator na gumawa ng lahat ng mga deklarasyon at iba pang mga komunikasyon na kinakailangan para sa mga opisyal na kontrol. Bilang karagdagan, Artikulo 39(1), punto (d)(i), ng na Regulasyon ay nangangailangan, inter alia, isang buong paglalarawan ng kanilang organic o sa conversion produksyon unit at ng kanilang mga aktibidad.
- (6) Upang matiyak na ang mga opisyal na kontrol ay maaaring angkop na binalak, kinakailangang tukuyin ang impormasyon na isasama sa mga deklarasyon at iba pang komunikasyon, sa partikular, impormasyon na may kaugnayan sa mga aktibidad na subcontracted at ilang mga detalye ng mga yunit ng produksyon at iba pang mga lugar, pasilidad at yunit na ginagamit para sa mga aktibidad ng mga operator at grupo ng mga operator, at ang planong pagtataya ng produksyon.
- (7) Alinsunod sa Artikulo 1, unang talata at ikalawang talata, punto (a), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ⁽⁴⁾, na nalalapat mula sa 1 Enero 2022, kontrolin ang mga awtoridad at mga katawan ng kontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay upang magbigay ng mga operator, grupo ng mga operator at exporters sa mga ikatlong bansa na sumailalim sa mga kontrol na tinutukoy sa Artikulo 45(1), punto (b)(i), ng Regulasyon na iyon na may sertipiko, na ibibigay sa elektronikong anyo at sa pamamagitan ng paggamit ng TRACES. Bilang ang paggamit ng TRACES ay hindi magiging posible bago ang 1 Enero 2023, kinakailangang ipagpaliban ang obligasyon na gamitin ang TRACES din sa Implementing Regulation (EU) 2021/1378.
- (8) Ang Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ay dapat samakatuwid ay susugan nang naaayon.
- (9) Sa interes ng kalinawan at legal na katiyakan, ang Regulasyon na ito ay dapat mag aplay mula sa petsa ng aplikasyon ng Regulasyon (EU) 2018/848. Gayunpaman, ang probisyon sa paggamit ng TRACES ay dapat na mag aplay mula sa 1 Enero 2023.
- (10) Ang mga hakbang na itinatadhana sa Regulasyong ito ay alinsunod sa opinyon ng Organic Production Committee,

AY NAGPATIBAY NG REGULASYONG ITO:

Artikulo 1

Pag isyu ng sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa elektronikong form

Ang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat ibigay tulad ng sumusunod:

- (a) alinsunod sa modelong itinakda sa Annex VI to Regulation (EU) 2018/848;
- (b) sa elektronikong anyo, gamit ang elektronikong Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Implementing Regulation (EU) 2019/1715.

Artikulo 2

Mga talaan na dapat itago ng mga operator at grupo ng mga operator

1. Ang mga operator at grupo ng mga operator ay dapat magtago ng lahat ng kinakailangang dokumento, kabilang ang mga talaan ng stock at pananalapi, na magbibigay daan sa mga may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, kontrolin ang mga awtoridad o mga katawan ng kontrol upang isagawa, sa partikular, ang mga sumusunod na tseke:

- (a) sumusuri sa preventive at precautionary measures na ginawa alinsunod sa Article 9(6) at Article 28 ng Regulation (EU) 2018/848;
- (b) ang traceability check alinsunod sa Artikulo 1(4) ng Delegated Regulation (EU) 2021/771;
- (c) ang mass balance check alinsunod sa Artikulo 1(5) ng Delegated Regulation (EU) 2021/771.

2. Ang mga dokumentong dapat itago para sa mga layunin ng mga tseke na tinutukoy sa talata 1, punto (a), ay dapat magsama, lalo na, ng mga dokumento na nagpapatunay na ang operator o grupo ng mga operator ay gumawa ng proporsyonal at angkop na mga hakbang upang:

- (a) maiwasan ang mga peste at sakit;
- (b) maiwasan ang kontaminasyon sa mga produkto at sangkap na hindi awtorisado para sa paggamit sa organic na produksyon alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 at ang commingling sa mga di organic na produkto.

Artikulo 3

Mga deklarasyon at iba pang mga komunikasyon na kinakailangan para sa mga opisyal na kontrol

Ang mga operator at grupo ng mga operator ay dapat isama ang sumusunod na impormasyon sa kanilang mga deklarasyon o komunikasyon alinsunod sa Artikulo 39 (1), punto (b), ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa may katuturang awtoridad, awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na gumaganap ng mga opisyal na kontrol:

- (a)kung aling mga aktibidad na sakop ng sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay subcontracted;
- (b)ang address o ang geolocation ng organic, in-conversion at non-organic production units, ang lugar ng koleksyon ng mga ligaw na halaman o algae at ng iba pang mga lugar at yunit na ginagamit para sa kanilang mga aktibidad;
- (c)sa kaso ng mga hawak na hinati sa iba't ibang mga yunit ng produksyon alinsunod sa Artikulo 9 (7) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang paglalarawan at ang address o geolocation ng mga di organic na yunit ng produksyon;
- (d) ang kanilang planong forecast ng produksyon.

Ang mga deklarasyon at komunikasyon na iyon ay dapat i update kung naaangkop.

Artikulo 4

Susog sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/1378

Ang Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ay sinusugan tulad ng sumusunod:

(1)sa Artikulo 1, ikalawang talata, ang punto (a) ay pinalitan ng mga sumusunod:

'(a)ay ilabas tulad ng sumusunod:

(i) alinsunod sa modelong itinakda sa Annex I sa Regulasyong ito;

(ii)sa elektronikong anyo sa pamamagitan ng paggamit ng electronic Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ng 30 Setyembre 2019 paglalatag ng mga patakaran para sa paggana ng sistema ng pamamahala ng impormasyon para sa mga opisyal na kontrol at mga bahagi ng sistema nito (ang IMSOC Regulation) ([OJ L 261, 14.10.2019, p. 37](#)).';"

(2)sa Artikulo 3, ang sumusunod na ikatlong talata ay idinagdag:

'Artikulo 1, ikalawang talata, punto (a)(ii), ay dapat mag aplay mula sa 1 Enero 2023.'

Artikulo 5

Pagpasok sa puwersa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikatlong araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

Ito ay ilalapat mula sa 1 Enero 2022.

Artikulo 1, punto (b), ay dapat mag aplay mula sa 1 Enero 2023.

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

Tapos na sa Brussels, 1 Disyembre 2021.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ [OJ L 150, 14.6.2018, p. 1](#).

(2) Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ng 30 Setyembre 2019 paglalagay ng mga patakaran para sa paggana ng sistema ng pamamahala ng impormasyon para sa mga opisyal na kontrol at mga bahagi ng sistema nito ('ang IMSOC Regulation') ([OJ L 261 14.10.2019, p. 37](#)).

(3) Komisyon Delegated Regulasyon (EU) 2021/771 ng 21 Enero 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho sa pamamagitan ng paglalatag ng mga tiyak na pamantayan at kondisyon para sa mga tseke ng mga dokumentaryo account sa balangkas ng opisyal na kontrol sa organic na produksyon at ang opisyal na kontrol ng mga grupo ng mga operator ([OJ L 165, 11.5.2021, p. 25](#)).

(4) Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ng 19 Agosto 2021 na naglalatag ng ilang mga patakaran hinggil sa sertipiko na inisyu sa mga operator, grupo ng mga operator at exporters sa mga ikatlong bansa na kasangkot sa pag import ng mga organic at in conversion na produkto sa Unyon at pagtatatag ng listahan ng mga kinikilalang awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ([OJ L 297, 20.8.2021, p. 24](#)).